

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----o0o-----

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom – Happiness

-----o0o-----

....., ngày ..... tháng ..... năm .....  
 ....., date ..... month ..... year .....

**GIẤY ỦY QUYỀN ĐẶT MUA TRÁI PHIẾU**  
**POWER OF ATTORNEY FOR BOND SUBSCRIPTIO**

**Kính gửi:** .....{Tên TCPH/Đại lý}  
**Sent to:** .....{Name of The Issuer/Distribution Agent}

Tên tổ chức/cá nhân/ *Name of Institution/Individual*:.....

Số GTTT/GTXM/ *Identity Document / Verification Document No*<sup>1</sup>:.....

Ngày cấp/*Issuing date*:.....Nơi cấp/*Issuing Authority*: .....

Địa chỉ/*Address*:.....

Điện thoại/*Phone number*:.....Fax:.....

Người đại diện/ *Representative*: .....

Số GTTT/ *Identity Document No*:..... Ngày cấp/*Issuing date*:.....Nơi cấp/*Issuing Authority*: .....

Do không có điều kiện nộp hồ sơ đặt mua Trái phiếu ....., nay tôi:

*Due to being unable to personally submit the Bond subscription dossier for*  
 ....., *I hereby:*

**ỦY QUYỀN CHO/ AUTHORIZE:**

Ông/Bà/ *Mr./Ms*:.....

Số GTTT/ *Identity Document No*:..... Ngày cấp/*Issuing date*:.....Nơi cấp/*Issuing Authority*: .....

Địa chỉ/*Address*:.....

Điện thoại/*Phone number*:.....Fax:.....

Thay mặt tôi đến Quý TCPH/Đại lý để thực hiện các thủ tục đặt mua Trái phiếu, bao gồm các công việc sau/ *To act on my behalf before the Issuer/Distribution Agent to perform the Bond subscription procedures, including the following tasks:*

1. Ghi khối lượng trái phiếu đặt mua, điền các thông tin khác và ký vào Phiếu đặt mua trái phiếu/*Fill in the subscribed bond volume, provide other required information, and sign the Bond Subscription Form;*

<sup>1</sup>GTXM: Bao gồm Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp hoặc Quyết định thành lập và hoạt động hoặc Giấy phép đầu tư hoặc Giấy tờ có giá trị pháp lý khác tương đương để nhận diện nhà đầu tư tổ chức./ *Verification Documents: Including the Business Registration Certificate, or the Establishment and Operation Decision, or the Investment License, or other equivalent legal documents for the identification of institutional investors*

2. Nộp tiền đặt mua trái phiếu theo chỉ dẫn của Tổ Chức Phát Hành/Đại lý/*Make the bond subscription payment in accordance with the Issuer/Distribution Agent's instructions;*
3. Hoàn thiện và nộp đầy đủ hồ sơ đặt mua Trái phiếu theo quy định/*Complete and submit the full bond subscription dossier as prescribed.*

Ông (Bà) ..... có nghĩa vụ thực hiện đúng các quy định về đợt chào bán trái phiếu và có trách nhiệm thông báo lại kết quả đấu giá cho người uỷ quyền.

*Mr./Ms. .... is obligated to strictly comply with the regulations of the Bond offering tranche and is responsible for notifying the principle of the auction results.*

**Người được uỷ quyền/**  
*The Authorized Representative*  
(Ký, họ tên/ *Signature, full name*)

**Người uỷ quyền/ The Principle**  
(Ký, họ tên và đóng dấu (nếu có)/  
*Signature, full name, and seal (if any)*)

**XÁC NHẬN CỦA UBND PHƯỜNG, XÃ HOẶC CƠ QUAN CÔNG CHỨNG CÓ THẨM QUYỀN**  
**CERTIFICATION BY THE PEOPLE'S COMMITTEE OF WARD/COMMUNE OR COMPETENT NOTARY OFFICE**  
(trường hợp người uỷ quyền là cá nhân/*applicable when the Principal is an individual*)